

Nueva Era, Año VII, Nº 263

Florencio Varela, 11 de Enero de 1947

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(11 de Enero de 1947) En *Nueva Era*, 7(263). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## De 200 a 350 millones de pesos

### PRESUPUESTO DE RICOS

Sabemos que es árido ocuparse de números, pero no ignoramos que hay una relación muy estrecha entre los guarismos de las finanzas y las posibilidades presentes y futuras de los pueblos. No es sino con honda preocupación que, sin creernos economistas ni técnicos en el difícil interpretar de los sucesos vinculados a estas cuestiones, observamos que en nuestra provincia el presupuesto remitido por el P. E. a la legislatura sobrepasa los 350 millones de pesos. Para estimar esta cifra debe pensarse que en 1942 lo calculado para gastos no pasó de 200 millones de pesos.

Estamos frente a un aumento millonario en las cifras del presupuesto de nuestra provincia. Son en cuatro años 150 millones de pesos. Un incrementar de los gastos públicos en forma tal, debe preocupar a quienes quieren al primer estado argentino.

Más de 50 millones de pesos corresponden de aumento al mantenimiento burocrático sobre las cifras del actual presupuesto. Es decir que tampoco en nuestra provincia pensamos que los años de riqueza habrán de ser seguidos por años de prueba. A todo período de inflación corresponde, en el ciclo completo, un momento de deflación. No seamos como ricos recién llegados, que quieren mostrar una pujanza ostentosa.

Hay que confesar que la obra del P. E. y del P. Legislador en la Provincia de Buenos Aires,

como ya lo hemos dicho alguna otra vez, se ha caracterizado por un evidente abuso en las inversiones del erario. Cualquier motivo y cualquier situación ha sido bueno para ordenar desembolsos cuantiosos, en una política de concesiones recíprocas.

Todo esto con el agravante que ni las leyes dictadas por el P. L. ni el proyecto elaborado por el P. E. responden a inversiones de aliento, pues, en muchos casos son simples paliativos que, como, en el aumento burocrático por ejemplo, representan fáciles concesiones a la política de comité. Hay que distinguir entre gastos improductivos, traducidos en simples inversiones de aquéllos que se traen en obras, más valiosas cuando son obras que escapan a la iniciativa privada y corresponden por su esencia al poder público.

Un presupuesto de 350 millones de pesos debe llamarnos a la reflexión. Hay que pensar que su sostenimiento, pasado el proceso anormal de esta economía de post-guerra, se hará difícil y volveremos a las dificultades del pasado que, debiera ser política inteligente contemplar desde hoy mismo.

Comprendemos que nuestra voz, clamando por la parquedad en los gastos públicos, como lo hicéramos tantas veces podrá ser considerada fuera de tiempo. Pero, las reglas económicas se cumplen y recordarlo es deber del periodista y del ciudadano.

## Alarmante incidencia económica de la burocracia bonaerense

SU GRAVITACION PERNICIOSA EN EL PRESUPUESTO PROVINCIAL ES UNO DE LOS FACTORES PREPONDERANTES DE LA CARESTIA DE LA VIDA

La representación legislativa radical plantea este problema frente al desborde impositivo oficialista

Durante el año 1930 la Provincia de Buenos Aires tenía que solventar las necesidades fiscales traducidas por 26.591 empleados, cuando su población era de 2.991.511 habitantes. Es decir, que había un empleado público provincial por cada 112 habitantes. En el año 1943 con una población de 3.710.442 habitantes, existían 43.772 empleados, es decir, un empleado cada 85 habitantes. Este crecimiento denuncia un propósito subalterno en el aumento de los gastos públicos. Ese año 1943, el sufrido contribuyente bonaerense, creyó que ese aumento tocaba necesariamente su punto final. Pero en el año 1944, cuando la Provincia tenía 3.748.441 habitantes, el número de empleados públicos ascendió de golpe, por una de esas maniobras de sortilegio,

a la cantidad de 51.393 empleados, o sea, uno por cada 72 habitantes de la Provincia.

Para el año 1947, de acuerdo al ritmo de crecimiento demográfico de la Provincia, se podía calcular una población de 3.900.000 habitantes, que es cuando la H. Cámara está estudiando el régimen impositivo para satisfacer entre los gastos ordinarios y la deuda pública, las exigencias burocráticas de 61.930 empleados, o sea, que la proporción se ha elevado a un empleado por cada 63 habitantes. El ritmo que posee la elocuencia irrefutable de las cifras denuncia esa secuela que ya ha cobrado carácter constitucional, en la historia de los presupuestos de la Provincia desde 17 años a esta parte.

## Coincidencia con el gobierno

La voz radical en la Cámara

"No nos preocupa que pueda decirse por ahí que coincidimos con el gobierno, cuando el gobierno coincide con los postulados de la Unión Cívica Radical proclamados en cincuenta años de acción revolucionaria y popular. Eso a nosotros no nos conmueve; la representación radical no está sentada en la banca para defender los intereses de la oligarquía ni para derogar impuestos que puedan gravar las ganancias excesivas y los beneficios e impuestos al latifundio"; la representación radical está para defender los intereses del pueblo, los intereses de la democracia y el libre juego de las instituciones que la Constitución de la Provincia garantiza, el equilibrio de los poderes y la vida del régimen republicano. Esclaremos "contra todo lo que sea la restauración de ese sistema maldito, que durante tantos años prendió en el fraude y en la corrupción política, al amparo de una violencia que se revestía del prestigio internacional, mediante pactos vergonzosos con todos los imperialistas de la tierra que apostó a todos los imperialismos triunfantes, mientras los creyó victoriosos; que los abandonó en la derrota para ir a buscar ahora el amparo de las fuerzas que gobiernan porque no tienen otra bandera que la del triunfo".

"No tenemos pactos con nadie; ni con la oligarquía, que hoy pretende erigirse en su instrumento, ni con el gobierno que hoy pretende confundirnos con sus maniobras funestas. "Nosotros estamos sistemáticamente contra el sistema del régimen. Y el peronismo, que estaba contra el régimen, está dando pruebas de que lo único que quiere es restituirlo.

## Primer pronunciamiento político formal para las elecciones comunales

El radicalismo vareliense está convocado para mañana a efectos de discutir el proyecto de plataforma electoral que sostendrá en los próximos comicios municipales

ASAMBLEA DE AFILIADOS

La directiva del Comité de la Unión Cívica Radical (C. Nacional) ha convocado para mañana a las 9.30 horas a todos los afiliados al radicalismo vareliense, para que en asamblea popular se discuta el proyecto de plataforma electoral que el partido deberá sostener en los próximos comicios municipales. La convocatoria cursada destaca que ese proyecto de futura acción comunal, ya sancionado previamente por el organismo partidario, será sometido a la consideración de los asambleístas para su aprobación definitiva; y, en la libre discusión que se propugna, se tendrán en cuenta las sugerencias de interés que se plantearan, como asimismo, las objeciones que formule la asamblea. Se infiere del espíritu que traduce tal convocatoria, que la directiva del radicalismo local (Comité de Partido), desea concurrir a las elecciones comunales sosteniendo una plataforma electoral surgida del pronunciamiento de la voluntad mayoritaria de los afiliados.

Esta forma democrática de sancionar las orientaciones y establecer previamente la posición de los hombres que deban investir la representación partidaria y popular en las funcio-

nes comunales futuras, es un despertar auspicioso de ese león tardo negativo a que se condona dar muchas sanas inspiraciones del sentir de las masas, cuya intervención en los problemas que afectan al orden público, siempre se concretó a emitir el voto por candidatos sin mandato pre-establecido, a los cuales, dejábase librado a la exclusividad y falible voluntad individual, el cumplimiento competente a la función pública conferida por la voluntad ciudadana. Tiene, además, esa forma democrática previa al pronunciamiento electoral, la doble bondad de dar a conocer a las masas ciudadanas el pensamiento político sobre las soluciones de los problemas comunales, conjuntamente con un sentido exacto de la responsabilidad funcional, ya sea para el acierto, como para el posible error, pues, en ambos casos, la estimación responsable no descansará en el mayor o menor grado de capacidad de un hombre, sino, en toda la masa partidaria de afiliados que ha sancionado la plataforma electoral, cuyos enunciados, equivalen a un adelanto imperativo sobre el cumplimiento del deber en el desempeño de los cargos conferidos.

## No somos clasistas - Deseamos la hermandad nacional

"El gobierno anhela más que nadie una época de absoluta pacificación dentro del país", ha expresado recientemente el Primer Mandatario. Ello equivale a una exhortación al pueblo, sin distinción de clases. El llamado pacifista tiene un sentido patriótico incuestionable. Más, es necesario acudir a todas las reservas que la comprensión individual pueda atesorar en cada ciudadano argentino, para no cuestionar el alcance de la exhortación presidencial, a poco que se coteje el contenido de su frase frente a los hechos contradictorios.

No creemos —y no lo aceptamos por antipatriótico—, que haya ciudadano, cuyo pasionismo adverso a la situación imperante en el gobierno lo conforte esperando la revuelta o se alegre observando el caos, la anarquía o la desunión fraterna en la tierra que lo vio nacer. Pero, admitimos sí, que cualquier ciudadano adverso a la política del Gral. Perón y su conglomerado oficialista, no tiene auspicio en los hechos gubernativos concretos para que desaparezca su indisposición antioficialista en forma tal, que, despojado totalmente de animadversiones, pueda sentir y accionar al compás rítmico del llamado a la pacificación espiritual.

El ejemplo en realismos concretos —no en frases—, debe cundir desde arriba. Para ello es indispensable abandonar el fomento del clasismo.

Es necesario que no se proclame nunca más al descamisado, y que "la primera descamisada argentina" abandone su improvisada y cotidiana tribuna cargada de improperios, retornando al hogar, en cuyo gobierno es donde más falta hace, pues, toda esa invariable ráfaga retórica belicista que se lanza a la difusión en la proclama diaria, no contribuye en nada para satisfacer los anhelos del Primer Mandatario, que son las sanas aspiraciones de todos los argentinos, sin discrepancias ideológicas.

Cuando la voz que acude ahora al sentido nacional, invocando la paz en todos los ángulos de opinión de sus gobernados, tenga el tono y la resonancia clara del conductor que se despoja de su banderita y de su pasión, para ser el gobernante de todos sus conciudadanos y no el dirigente político de una clase, entonces, es posible que cunda en el ambiente argentino un alito de pacifismo, y que esos anhelos se vean cumplidos totalmente más tarde. Mientras tanto, no es con palabras como se llega a suavizar asperezas, sino, con realismos concretos.

Cuando nadie tenga que decir —sea mujer u hombre en esta tierra—, "yo se que hay quienes les molesta mi presencia aquí", entonces será innecesaria hasta la exhortación al pacifismo, porque los argentinos nos habríamos pacificado insensiblemente y sin hesitaciones.

<b>Dr. SALVADOR SALLARES</b> MEDICO CIRUJANO HUMBERTO 1º 163 - U. T. 0035 F. VARELA	<b>Dr. PEDRO R. ALBERTI</b> MEDICO CIRUJANO Av. S. MARTIN 363 - U. T. 0293 F. VARELA
--	---

<b>Dr. S. SALLARES DILLON</b> Méd. del H. Clínicas Atiende Martes y Jueves de 14 a 17 horas ENFERMEDADES INTERNAS HUMBERTO 1º 163 U. T. 0035 - F. VARELA	<b>Dr. CESAR E. SALLARES</b> Del servicio de Niños del Hospital Clínicas Atiende Lunes y Viernes UNICAMENTE NINOS U. T. 0035 - F. VARELA
---	---

**Dr. HECTOR J. NIÑO**  
MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
BmÉ. MITRE 285 U. T. 0323 - F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
MEDICO CIRUJANO  
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
BmÉ. MITRE 65 — U. T. 0210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
BmÉ. MITRE 65 F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y BmÉ. MITRE — F. VARELA

**Farmacia LORENZELLI**  
ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica  
MONTEAGUDO 201 esquina BmÉ. MITRE  
U. T. 0034 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 0007  
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

<b>TOMASA GONZALEZ</b> PARTERA Se reciben pensionistas HUMBERTO 1º 173 - U. T. 0236 F. Varela	<b>LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ</b> PARTERA BmÉ. Mitre 258 — U. T. 0217 Florencio Varela
---	---

**MANUEL R. MURAS**  
MARTILLERO PUBLICO  
— BALANCEADOR Y TASADOR —  
LAVALLE 140 U. T. 0101 F. VARELA

**O. R. GIROLA y E. M. DIEGUEZ**  
PERITOS MERCANTILES  
Contabilidad en general — Inventarios — Balances — Organizaciones — Especialidad en Impuestos a los Réditos e Internos.  
**Dr. PEDRO A. VERDE TELLO**  
ABOGADO  
Asuntos en la Capital Federal y La Plata  
HUMBERTO 1º 42 U. T. 0110 - F. VARELA

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

## EN EL SIGLO DE LA VELOCIDAD—

La mujer de hoy se hace cargo del ritmo de actualidad, e imprime velocidad a su vida. Sin embargo... Si un chisme a su oído llega, hasta las menos metidas al chisme quedan prendidas igual que con pega pega. Si algún secreto las pincha, cuando lo pueden largar no las hacen caminar ni atándolas a una cincha. Frente a las joyas, no hay le- (yes) de tiempo ni de lugar. No las hacen caminar ni cuatro yuntas de bueyes. Y ante las liquidaciones, su parada se eterniza, y aunque tengan mucha prisa, no las mueven ni a empujones, que, habiendo plumas y telas mostradas suntuosamente, pierden el tiempo igualmente que nuestras madres y abuelas. SALPICON— Rendirán más nuestros cam- (pos) si dejan de hacer política, y en vez de maquinari tanto mandan máquinas agrícolas.

¡Cuántas cosas en el año que ha terminado subieron! Subió Perón al poder, subió del país el crédito, subieron los diputados que jamás subir creyeron, subió el trabajo de todos, subieron jornal y sueldos y subió —y esto es lo bravo— de muchas cosas el precio.

¿Esos señores expertos que al Polo van, denodados, no se encontrarán con ciertos capitales congelados?

Con casas prefabricadas les van a dar solución a las cosas complicadas que trae la edificación. No habrá más escaramuzas de caseros y gobiernos, y no valdrán más excusas para los novios eternos.

Un precio tan elevado alcanzó el pavo, que, a fe, no sé quién más pavo fue, si el comprador o el comprado.

¿En el año que ha empezado, la paloma de la paz al mundo traerá no más el olivo codiciado?

¿O será el mundo agresivo quien, volviendo a la maroma, a la inocente paloma le dé no más el olivo?

**Adivinanza:**  
¿Quién es el hombre que ni una vez se sintió por Ti rendido, y, no obstante, los has tenido de rodillas a tus pies?  
(Solución: El pedicuro).

Derechos Reserv. Rep. Prohibida

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
**ALBERTO R. BARZI**  
Estudio: U. T. 38 - 2185  
URUGUAY 440 ESCRIBANO ENTRE RIOS 131  
U. T. 38-9617 y 9574 Procurador Matriculado Particular:

**ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO**  
ABOGADO  
Apoderado del Banco de la Pvcia. de Bs. Aires  
**FLORENCIO VARELA** CAPITAL FEDERAL  
V. Sársfield 59 - U. T. 0221 (20) Uruguay 790  
Martes y Jueves de 19.30 a 21.30. Martes y Jueves de 15 a 17 hs.  
Sábados y Domingo de 9 a 11 hs.

**ALFREDO R. SCROCCHI**  
ABOGADO  
En FLORENCIO VARELA España 28 — U. T. 0039 (205) Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.  
En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 53) Lunes, Miércoles y Viernes, de 13 a 17 horas.

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 0336 — F. VARELA

**JOSE M. MASTRONARDI**  
ESCRIBANO PUBLICO - Registro N° 1  
CORRIENTES 168 F. VARELA

<b>MARIANO L. CABRAL</b> Escribano público Oficina: Av. SAN MARTIN 733 U. T. 0401 - F. VARELA	<b>PEDRO C. OLIVA</b> Terrenos bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades. En venta particular L. N. ALEM 398 - F. VARELA
--	--

**DEVINCENZI Y FERNANDEZ**  
REMATES — TASACIONES — HIPOTECAS Y VENTAS PARTICULARES  
BmÉ. MITRE 208 LA PLATA  
U. T. (205) 0036 U. T. Rocha 4743  
FLORENCIO VARELA CALLE 48 - N° 934

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.  
**Julio O. Porfiri**  
Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.  
Santa Fe 238 — Fcio. Varela

## Nuevo horario para las llamadas telefónicas con el interior del país

En un comunicado reciente, emitido por la Unión Telefónica hace saber que, a partir de la fecha las radioconversaciones que se establezcan desde cualquier aparato de esa empresa con las redes telefónicas servidas por las radioestaciones de la Administración de Correos y Telecomunicaciones deberán observar los nuevos horarios que a tal fin se hallan en vigencia.

## SE HACE SABER:

AL COMERCIO: Con intervención de "LA BOLSA PANADERIL", ACEVEDO, VALLINA y Cía., se vende el negocio de PANADERIA MECANICA Y REPARTOS, sito en Florencio Varela, Provincia de Bs. Aires, calle Avenida SAN MARTIN N° 12. Interpóngase reclamaciones término de Ley, oficinas de los intermediarios, Bartolomé Mitre 2258 Cap. Fed. VENDEDORES: FELIX RODRIGUEZ, PELEGRINO RODRIGUEZ, ARMANDO RODRIGUEZ Y FELIPE RODRIGUEZ, Avda. San Martín 12, Florencio Varela. COMPRADORES: MANUEL PEDREIRA y JESUS FERREIRO, Bartolomé Mitre 2258, Capital.

**ESTUDIANTES**  
PREPARO para INGRESO  
Nacional — Normal  
Aplazados primarios  
Avda. San Martín 733  
U. T. 0401 - F. Varela.

# La semana en síntesis

De todo un poco

De todas partes

Armando Lios  
7 días en un comentario

ESTA es la "Navidad de Pezón", según el decir de su locuaz consorte, al arengar con el resaca de regalias (pan dulce, sado, de donde que, la "Natividad de N. Señor Jesucristo", ha lares. Todas las regalias en nuestros al Estado (según comunicado oficial), seis millones cien mil pesos. Luego sobrevino el mil parte de juguetes, cuyo monto en cifras no se conoce aún... Y como el mal ejemplo cunde rápidamente, ya se ha hecho carne en muchas mentalidades descamisadas, que, para las carnestolendas, la egregia dama (primera descamisada), tendrá que arengar nuevamente el regalo de disfraces que se piensa hacer con idéntica profusión y frondosidad estatal. Imaginemos que habrá de todo tipo y acólitos, ya los han disfrazado con adelanto a esta celebración tradicional... ¡diputados, senadores, financistas, constitucionales, etc., que nunca imaginaron que habían de usar semejantes disfraces de campañas!

ferencias notables de jornales, lo que llamó la atención del visitante, quién, inquirió con tono cial tan notable de un obrero a otro?... —Sencillamente —le respondieron— porque la especialidad de un trabajo con otra rativa y por ende, merecedora de más remuneración... —Sin embargo —espetó el visitante— todos tienen igual estómago y semejantes apetencias; luego la diferencia no tiene explicación dentro de la estricta justicia social... —Si tiene su explicación y bien sencilla por cierto —le contestaron... agregándole esta andanada— Es la misma diferencia de estómago que existe entre un general y un sargento!....

—x—  
LA mentira de un reciente comunicado de la Sec. de Ind. y Comercio no hay necesidad de inquirirla muy lejos, pues, en nuestra tranquila villa la podemos comprobar inmediatamente.

En nuestros jardines  
(Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.  
RAMOS y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.  
Propios de las fiestas tradicionales de Familia, Cumplimentaciones sociales y Agasajos íntimos.  
Llame a U. T. 0135.  
—VARELA—



**Vielsa**  
FLORES  
La Florería de su preferencia. Arte en el trabajo, categoría en su presentación y siempre nuestro servicio a domicilio en toda la República sin cargo alguno.  
M. DE OCA 1385 • U. T. 21-1981  
IRIARTE 2159 • U. T. 21-4005  
JARDINES SARMIENTO 800 - F. VARELA

te. Dice el comunicado, que, "en su afán de insaciable lucro, los zapateros especulan con el calzado de tipo económico, haciendo desaparecer el sello marcado a fuego en la suela, y vendiéndolo luego a más precio del estipulado"....

Puede asegurarse y comprarse en cualquier zapatería local, mediante las planillas que les remiten a los comerciantes para retirar la asignación mensual de calzado barato, que, tales asignaciones, son de UN PAR POR MES..... ¡Cómo para especular con un par de botines!....

**CHALET nuevo, se vende:** Porch, hall, comedor, dormitorio, cuarto de baño, comodidades, pavimento y vereda, 2.900 pesos, calle Pedro Bourel N° 648. Tratar: Berry, Avda. de Mayo 651, Cap. Federal.

**HERMOSA ESQUINA:** Se vende particularmente. Superficie 1000 mts. 2. Impuestos al día. Ub. calle 12 de Octubre y Florida. Villa Vatteone. Informes: U. T. Floresta 6133, Cap. Federal.

**EDUARDO LANGARET**  
RELOJES  
Limpieza y arreglo de máquinas de escribir  
ARMAS EN GENERAL  
Brown 130 - F. Varela

## Devincenzi y Fernandez

### En 120 mensualidades - Sin Interés

### 29 lotes - Con y sin pavimento - 29 lotes

Muy bien ubicados en el éjido urbano varelense. A 3 cuartas de la Avda. SAN MARTIN. Con frentes hacia las calles V. Sársfield, Las Heras, Rivadavia y E. Unidos (En una sola manzana)

### REMATAREMOS

### Mañana Domingo 12 de Enero

### A LAS 16 HORAS — SOBRE LOS MISMOS

### BASE \$ 5 la mensualidad c/u

Con pavimento, contribución territorial e impuestos municipales cancelados hasta el día de la posesión.

CONDICIONES DE VENTA:  
2 % de Comisión y 3 cuotas en el acto del remate. A los 30 días y en oportunidad de la entrega de la libreta respectiva de compra deberán hacerse efectivas otras 3 mensualidades. Y una vez satisfechas 20 cuotas el comprador podrá exigir la escrituración por ante los escribanos Sres. Miguel Chimento o Jorge A. Dreyer, designados como condición de venta.

Las subastas satisfechas al contado tendrán el 20 % de descuento. Las mensualidades deberán abonarse del 1° al 10 de cada mes en nuestras oficinas: Bmé. MITRE 208, Florencio Varela.

## Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —  
**ABEL L. LOPEZ**  
DEPOSITO DE FORRAJES  
• PINTURERIA  
• FERRETERIA  
Y  
• ELECTRICIDAD



Reparto a Domicilio  
Ventas por Mayor y menor  
La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.  
Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD  
U. T. 0155 - F. VARELA



### "Mi COCINA es ELECTRICA!"

Permite preparar fácilmente cualquier plato o postre. Es cómoda, económica, limpia... y de manejo sencillo.

Adquiera su cocina eléctrica en las Casas del ramo o en nuestra Exposición.



### COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROV. DE BS. AIRES Ltd.

## CONCESIONARIOS

AUTOMOVILES  
"PREFECT"  
CAMIONES



FURGONES COMERCIALES  
"FORDSON"  
TRACTORES

England

## TALLERES DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES

SERVICIO EN TODAS MARCAS

### MECANICA EN GENERAL - AJUSTES DE MOTORES - ELECTRICIDAD

### CHAPA - PINTURA - TAPICERIA - CARROCERIAS

INSPECCION GRATUITA

TRABAJOS GARANTIDOS — REPUESTOS LEGITIMOS E IMPORTADOS  
FACILIDADES DE PAGO EN CUOTAS MENSUALES  
SERVICIOS DE ENGRASES Y APRETADA GENERAL DE CHASSIS.

## MARIO BURGIO & Cia.

COMERCIAL E INDUSTRIAL

Juan Vasquez y Alberdi

U. T. 205 - Florencio Varela 0436

FRENTE A LA ESTACION F. VARELA DEL F. C. SUD.

**PEDRO T. GIRON**  
Compra y Venta de propiedades  
Poseo casas, terrenos, y ca-  
sas quintas en diversos ra-  
dios del pueblo para la venta  
Informes:  
BELGRANO 563 - F. VARELA

**EMPRESA DE PINTURA**  
de Enrique Lando  
EMPAPELADO - DECORA-  
DO - LETRAS, y todo tra-  
bajo perteneciente al ramo.  
PIDA PRESUPUESTO  
U. T. 0047 - Fcio. Varela

**BUTTI Y CONDE**  
JOYEROS - RELOJEROS

Composturas - Relojes -  
Trabajos de Platería - Ani-  
llos - Etc.

HUMBERTO 1º 44  
Florencio Varela -

De la COSTA Y SEMILLON  
¡De exquisito paladar!...  
PIDALOS para probar:

**VINERIA**  
**CADABON**  
Bourel 301 - F. Varela

**PELUQUERIA**  
"RICARDO"

Servicio exclusivo para  
Caballeros y Niños -  
JUAN VASQUEZ 267  
F. VARELA

**CASA PEITI**

Radios General Electric  
Equipos completos de 6 vol-  
tios para zonas rurales  
Taller de reparaciones  
SE ACUERDAN CREDITOS  
Humberto 1º 136 - F. Varela

**SUMAMENTE BARATO!...**

Excesivamente económico!...  
Puede usted vestirse bien y  
a la moda  
EL NUEVO

**TALLER DE SASTRERIA**  
para hombres y señoras  
- de -

NORBERTO MALLIATO  
le brinda esa oportunidad.  
VISITELO!... en  
Calle MONTEAGUDO 327

**Almacén "El Centro"**

- de -

JOSE U. RIMOLDI  
COMESTIBLES - BEBIDAS  
Reparto a Domicilio  
Monteagudo esq. Humberto 1º  
U. T. 0136 - F. Varela

**"EL RECREO"**

- de -

ROQUE ANGAROLA  
ALMACEN - FERRETERIA -  
BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
Av. S. Martín y Humberto 1º  
- REPARTO A DOMICILIO -  
U. T. 0115 - F. VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.  
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL  
Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA  
Bmé. Mitre 278 - U. T. 0351  
FLORENCIO VARELA

## Los caballos sueltos tienen sus cositas

Es frecuente el airado recla-  
mo vecnal por los caballos suel-  
tos. Es el eterno problema del  
mal vecino que suelta sus ca-  
ballos a pastar en la vía pública.  
Ello trae aparejado quejas sis-  
temáticas, de las que la prensa

lugaraña debe hacerse eco. Pero  
la solución no se encuentra nun-  
ca.

Algún órgano de publicidad  
local habría impreso esta ex-  
clamación en sus planas: ¡Cuán-  
do será el día que en tal calle  
no haya más caballos sueltos!...

A nosotros se nos ocurre con-  
testar lo que hemos sostenido  
siempre: El día que en la casa  
municipal exista la policía civil  
severa y correcta que reclama  
insistentemente este viejo pro-  
blema, porque, no resolvemos  
nada con multar a dos tres ma-  
los vecinos, a los cuales, se les  
apresan sus caballos sueltos con  
el concurso policial uniformado,  
para luego, entregarles a otros  
los caballos apresados sin co-  
brarles la multa de rigor, por  
el hecho de ser afectos a la po-  
lítica oficialista. Esto ha ocu-  
rrido siempre. No es ninguna  
novedad. Pero, en el decir de al-  
gunos vigilantes (que traduce-  
mos fielmente y conforme lo he-  
mos escuchado de sus labios),  
se deduce que el servidor poli-  
cial uniformado — que nada tie-  
ne que hacer con el arreo de  
animales sueltos —, le falta vo-  
luntad para cumplir la consigna  
de sus superiores, que es en sí  
de sola colaboración a la policía  
civil municipal, porque, de nada  
valen sus desvelos en apresarle  
los caballos a fulano, pues, tan  
pronto llegan los animales al cor-  
ralón municipal le son entrea-  
gados sin multa al eterno in-  
fractor, quién, como no le duele  
ninguna marca en pesos, desde  
que no le cobran nada, sigue con  
su modalidad de echar a pastar  
sus bestias a la calle... total,  
fulano es de los nuestros!...  
y si ese vigilante chilla mucho  
lo hacemos dejar cesante!...

## Han comenzado los turnos de cierres semanales en las peluquerías

Para cumplir las vacaciones  
patronales y de obreros dis-  
puestas por el gremio local

Siguiendo con la práctica in-  
troducida el año pasado en el  
gremio de patronos peluqueros  
han comenzado desde el lunes  
6 del cte. a efectivizarse los  
turnos semanales de cierre en  
los distintos comercios locales  
de este ramo, cuyos propieta-  
rios han convenido tomarse va-  
caciones recíprocas y periódicas  
en forma alternada.

Con acuerdo a ese convenio  
gremial, el lunes 6 del corrien-  
te han cerrado las peluquerías  
de los Sres. José Rodríguez Ara-  
na, Aquiles Ruffo, y Américo  
Zapiola, hasta el próximo lunes  
13, a las 14; correspondiéndoles  
cerrar desde esta fecha hasta  
el lunes 20 del corriente, a las  
peluquerías de los señores Atilio  
Cameriere y Juan Felizzola.  
Igualmente, siguiendo el orden  
dispuesto, cerrarán desde el día  
20 al 27 del corriente, los co-  
mercios de los Sres. Juan To-  
lone, Juan Malatesta y Vicente  
Urani; y finalmente, corres-  
pondenrá cerrar desde el 27 de  
Enero hasta el lunes 3 de Fe-  
brero, a la peluquería del se-  
ñor Ricardo Cabrera.

PARA LA MESA DE SU CASA

TALLARINES  
CAPELLETTIS **RAVIOLES**

Cualquier cantidad — Cualquier variedad  
PIDALOS CON 24 Hs. DE ANTICIPACION

**Pizzería y Bar "VARELA"**

MONTEAGUDO 127 U. T. 0024 - F. VARELA

**"EL NUEVO RUMBO"**

BICICLETERIA — de E. CAMILLI

Composturas — Venta de repuestos — Soldaduras  
— Artículos afines de electricidad —

Av. SARMIENTO 441 Fcio. VARELA

**Taller Mecánico**

DE AUTOMOVILES Y MOTORES  
EN GENERAL  
TORNERIA MECANICA  
PINTURA A DUCO

Porfirio J. Lambardi y Hnos.

Av. SAN MARTIN y N. BOCCUZZI — U. T. 0016  
FLORENCIO VARELA

## Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

VARIEDAD DE ESPECIES SELECCIONADAS EN

Frutales, Forestales y de Ornato  
para Parques y Jardines

VENTA DE MIEL

F. VARELA

U. T. 0158

**Casa "SCROCCHI"**

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. —  
ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA  
DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SER-  
VICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

FLORENCIO VARELA

U. T. 0039

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

**Casa "COPANS"**

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y  
MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU  
LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42  
U. T. 0006 - F. VARELA

**Tapicero-Colchonero**

Arreglo muebles tapizados en  
cuero o telas. - Renovación y  
confección colchones, sofás  
camas, etc.

Acepto encargos para  
adquirir cotines y lana

JUAN JENDRA

Dorrego 68 — F. Varela  
Frente a la fábrica de tejidos

LECHERIA y HELADERIA

JUAN CIN

- de -

JUAN A. SARDI

Leche pasteurizada — Man-  
teca — Dulce de leche y  
otros productos afines a la  
industria lechera

Av. S. Martín y J. Newbery  
F. Varela

**FABRICA DE SODA**

- DE -

**GUILLERMO & MARTIN CALVI**

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino

QUILMES Y BILZ GARGANTINI

PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 0125

F. VARELA

**Zapateria MAYUYO**

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS  
DE ESTACION

OSCARIA

QUANTE

MONTEAGUDO 200 — U. T. 0036 - F. VARELA

**Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS"**  
**Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 0117 - F. VARELA

**Almacén "BARRIO CORTES"**

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de co-  
rrespondencia para vecinos de la zona. REPARTO  
A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

U. T. 0202

F. VARELA

**Almacén "MOLINERO"**

DE

MONTEAGUDO 2  
U. T. 0102

MOLINERO Hnos. y Cia.

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

**GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"**

- de -

CARLOS FURBATO

Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos  
comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores.  
Avda. SARMIENTO 198 — U. T. 0128 — F. VARELA  
(Villa Susana)

Exámenes de fin de curso en el Conservatorio Williams

Destacada actuación de una alumna de la Suc. local. El 27 de diciembre último se realizaron los exámenes de fin de curso en la sucursal local del Conservatorio Williams, que dirige la Prof. Sra. Esther S. de Sana.

La formalidad que se cumple anualmente en todas estas casas de estudios musicales, y cuyos exámenes del alumnado y su refrendo fueron tomados en esta oportunidad por una profesora destacada al efecto, no tendría mayor trascendencia comentada si no hubiera ocurrido el hecho auspicioso que significa la brillante actuación de una alumna de esa sucursal, al obtener el "Premio Williams", que se concede anualmente a los mejores discípulos, y que con-

siste en la honorífica distinción siguiente: El alumno premiado anual que el Conservatorio Williams realiza en el Consejo Nacional de Mujeres.

Esta distinción, obtenida por la niña María Eufemia Añorga, en virtud de su brillante examen, significa que deberá integrar el núcleo de concertistas destacados que conformarán el programa artístico que se presentará en ese salón de la C. Federal, próximamente.

S. A. Industrial y Comercial  
Vda. de Spreafico  
Sección Fabricación de cartuchos de caza  
U. T. 0132 - F. Varela

**Sr. AUTOMOVILISTA**  
**Cambie los Aros**  
AL MOTOR DE SU COCHE O CAMION  
MATERIAL IMPORTADO:  
TRABAJO GARANTIDO  
Inspección gratuita  
Atendido por: IGNACIO GIL

**Mario Burgio y Cia.**

JUAN VASQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 205 - 0436  
FLORENCIO VARELA (Frente a la Estación)

**C. Cooperadora de la Escuela No. 6**  
BALANCE DEL FESTIVAL REALIZADO ULTIMAMENTE

Por conducto de la Comisión Cooperadora de la Escuela No. 6 de este Distrito hemos recibido para su publicación el balance respectivo al festival de beneficencia realizado últimamente en la casa-quinta "La Lidia", el que se descompone así:

**ENTRADAS** - Por concepto de entradas vendidas, donaciones, producido de las carreras de sortijas, colecta, producto de rifas, buffet, etc. \$ 1974.20 m/n.  
**SALIDAS** - Pagos efectuados por comestibles, bebidas, carne, pan, fruta, compra premios sortijas, orquesta, amplificador, etc., \$ 924.30 m/n.

Con acuerdo a las cifras precedentemente consignadas, dedúcese un salvo superavit de beneficio que asciende a la cantidad de \$ m/n. 1.049.90.

**BALANCE DEL EJERCICIO 1946**

Igualmente, la referida Cooperadora Escolar ha remitido para la publicidad el balance del ejercicio administrativo del año 1946, cuyas cifras globales son las siguientes: **ENTRADAS**, \$ 3.210.79. **SALIDAS**: \$ 1.351.80; Saldo en CAJA: \$ 1.858.99 m/n

**Casa Cameriere**

Adm. SAN MARTIN 339 al 41 VARELA  
AVISA a su distinguida clientela que, con acuerdo al convenio de patronos locales, referente a las vacaciones anuales de propietarios y empleados peluqueros, este comercio permanecerá cerrado a partir del próximo LUNES 13 del corriente, hasta el siguiente LUNES 20, a las 14.30 horas, a los efectos de dar cumplimiento a esa disposición gremial.

**Vidrios - Cristales - Espejos**  
Taller de Marcos

JUAN L. PAGLIARA

Avda. San Martín 698 — U. T. 0441 - Florencio Varela

**Taller Mecánico de Autos y Camiones**

— de —  
PAULINO LANDO

AJUSTES — DINAMOS — ARRANQUES — INSTALACIONES — REPARACION Y CARGA DE BATERIAS — SOLDADURA AUTOGENA — NAFTA Y LUBRICANTES

Av. SARMIENTO 243 — U. T. 0047 - F. VARELA

**"LA AVENIDA"**

PANADERIA Y CONFITERIA

— de —

ALONSO & GONZALEZ

MASAS — POSTRES — FACTURAS — BOMBONES — CARAMELOS. — Se preparan bandejas para CASAMIENTOS y BAUTISMOS.

Avda. SAN MARTIN y V. SARFIELD — U. T. 0227  
FLORENCIO VARELA

Desde \$ 5.- por mes **A SOLA FIRMA**

**OSCAR B. MARTINO**  
MONTEAGUDO 117 Fco. VARELA

**PRESENTA** En su 5to. Aniversario **CREDITOS**

**Cargadores Aéreos**

Motores para luz y radio

**Heladeras**

**RADIOS**



**Bicicletas**

RODADOS PARA NIÑOS  
COCHECITOS  
BICICLETITAS  
REMOCICLOS - SULKYS



TOCA DISCOS  
DISCOS R. C. A. VICTOR y PHILCO  
AMPLIFICADORES COMBINADOS  
ARTEFACTOS ELECTRICOS



RCA Victor Modelo AQ-116-X

**Motores**  
ELECTRICOS

**Bombarderos**  
DE AGUA

BATERIAS DE COCINA DE ALUMINIO  
ARTICULOS PARA REGALOS  
REPARACIONES DE RADIOS

**Luz Fluorescente**  
VENTILADORES  
VELADORES

**Arañas**



**Cocinas**  
**VOLCAN**  
**Estufas**



U. T. 0024 - F. VARELA

# Noticias Sociales

## ENLACES

—Hoy se realizará el enlace matrimonial de la señorita María Kell con el señor Cristián Keler, en cuyo acto legal darán las firmas en testimonio los señores, Juan C. Gutiérrez y Guillermo De Gottardo.

## NACIMIENTOS

—Con el nombre de Leopoldo Guillermo ha sido inscripto un varón nacido en el hogar de los esposos Capare-Calvi.

—Llevará el nombre de Alfredo Ernesto un varón nacido en el hogar de los esposos Ghio - Cafferata.

## AGRADECIMIENTOS

Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Dr. Juan P. Chimento, Arzobispo de La Plata (Q. E. P. D.) Se durmió en la paz del Señor el 20 de diciembre de 1946 confortado con los auxilios de nuestra Santa Religión La familia agradece íntimamente a las autoridades de la Nación y de la Provincia de Buenos Aires, al Venerable Cabildo Metro.

## Comisión Provisoria de la J. O. C. local

Recientemente y con carácter de provisorio, ha quedado constituida la C. D. de la sección local de la Juventud Obrera Católica, en la siguiente forma: Presidente, Juan C. Gangoiti; Secretario, Pedro Brusco; Tesorero, Oscar Rey; Delegado de Deportes, Emilio Fernández; Delegado de Prensa y Propaganda, Gabriel Martell (hijo); Vocales, Francisco Pombo, Américo Rosales, Francisco Peña, A. Cordero, Ricardo Caprini, A. Pombo, Luciano Peña, Luis Godoy y Nicanor Magdaleno.

DE INTERÉS PARA LOS QUINTEROS: Junco para atar. Esteras de junco. Ramas para tomates. Cañas "lacuara". Solicite precios: Avda. San Martín 698, F. Varela.

LECHONES — CAPONES CERDAS MADRES EN CRIA. SE VENDEN en la chacra "LA PILETA" E. Unidos y J. Newbery Fcio. Varela.

JARDINERO - QUINTERO, se ofrece para casa-quinta, con alojamiento interno para su familia (esposa y una hija). Informes: Alm. Supervia Hnos., U. T. 0049, F. Varela.

politano de la Catedral de La Plata, a la Universidad de la misma ciudad, a las instituciones religiosas y civiles y a todos cuantos han participado de su dolor, los sufragios, honras fúnebres, ofrendas florales, asistencia al sepelio y sentidas expresiones de pesar recibidas.

SANTIAGO CHIMENTO — Q. E. P. D. — Se durmió en la paz del Señor el 21 de diciembre de 1946, confortado con los auxilios de nuestra Santa Religión. La familia agradece íntimamente a todos cuantos participaron de su dolor, los sufragios, las ofrendas florales, asistencia al sepelio y demás expresiones de condolencias recibidas.

—La familia del extinto vecino don Benigno Fernández agradece al Consejo de Administración y a los asociados de la C. L. E. S. A. el homenaje celebrado en la necrópolis local en testimonio recordatorio al ex-miembro de la entidad, con motivo de cumplirse el décimo aniversario de fundación de la misma.

DE TURNO SABADO 11 Y DOMINGO 12 DEL CTE.

Farmacia "BOCCUZZI" — España coq. N. Bocuzzi. U. T. 50 - Varela

## PARTERA

AMELIA IBARRA DE DIBAR Atiende todos los días de 14 a 17 horas

EN QUILMES: calle 25 de Mayo N° 27 (a 4 cuadras circula el Omnibus "El Haloct")

CONSULTAS GRATIS Llame a U. T. 1570 - Quilmes.

## DR. JOSE VALLARINO

Cirujano dentista

Consultas: Martes, Jueves y Sábados de 15 a 19

Monteagudo 145 — F. Varela

—Las familias de Berázcola, Dreyer, Larriategui, Schiavini Vda. de Dessy R., y Melzi A., agradecen a sus relaciones la participación en el oficio religioso celebrado In Memoriam de doña M. Amalia Dreyer de Berázcola, el 31 de diciembre en el templo local.

## No busque fuera de la localidad

PARA VESTIR BIEN PRUEBE UNA SOLA VEZ!... Y?...

MARINO será su sastre

SASTRERIA "MARINO" -- Humberto I° 16, F. Varela



FIESTA DE REYES  
**Bazar Raquel**  
de JUAN PAMPIN & Cia.

## Los Reyes Magos

Dejaron cariños para los niños que VISITARON nuestra

EXPOSICION DE JUGUETES y AUGURIOS DE ETERNA FELICIDAD PARA SUS PADRES

Avda. JUAN VASQUEZ 59 — U. T. 0307 - F. VARELA

## Anteojos para sol

Muy Modernos Desde \$ 2.95

ESPIRALES

FLIT

"BUDA"

"EL SOLDADITO"

MONTEAGUDO 3 (Frente a la Estación) F. VARELA

## ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JULIO F. CASTRO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE

U. T. 0140

F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

Atención Automovilistas!: VULCANIZAMOS CAMARAS EN EL ACTO

EQUIPO ELECTRO LUX: para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA para funcionar los SABADOS

## Casa Gutani

GRANDES REBAJAS

Hasta FIN DE FEBRERO SOMBREROS

BLANCO — LENCERIA

TRAJES DE HOMBRE

TROPICAL \$ 120.

CAMISAS MANGA CORTA Y ANCHA DESDE \$ 5.00

ZAPATILLAS SPORT GOMA BLANCA MUY BARATA

OPORTUNIDAD:

MEDIAS de seda de señora ... \$ 1.30 de hombre, desde ... " 0.35 TOHALLAS TURCAS ... " 0.95

NO CONFUNDIR: Monteagudo 169-73 U. T. 0046 - F. Varela

## Casa Gutani

Desde el plato sencillo Hasta el más difícil "El Arte Culinario" RESTAURANT BIEN SERVIDO EXQUISITOS MANJARES PROPIOS DE UN GUSTO

ES UNICO!.. en su especialidad El colaborador de una mesa BIEN PUESTA

SUSINO

MONTEAGUDO 272

U. T. 0420 - F. VARELA

TRANSFORME EL CALENTADOR EN UNA MODERNA COCINA A GAS

CON EL QUEMADOR

"EL PORTEÑO"



CASA DE GOTTARDO

Solicite una demostración

Av. SAN MARTIN 343-345

Florencio Varela

## Sandwiches

Por mayor y menor "LA MOLINERA" se fabrican en:

A \$ 3.00, 4.00, 5.00 y \$ 6.00 el 100 PREPARAMOS

BANDEJAS especiales para VIAJES Por docenas y por cientos

MONTEAGUDO 189

U. T. 0154 - F. VARELA

## "La Nueva Italiana"

PANADERIA Y PASTELERIA

— de —

MANUEL FERNANDEZ

Especialidad: GALLETA MARINERA y MALTA

— Bombones — Caramelos — Chocolates —

MONTEAGUDO esq. SAN JUAN

F. VARELA

## CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA

15905 CON \$ 15.000 — SEGUNDO PREMIO

CAJA DE AHORROS DE LA PROVINCIA

## Artículos para Colegiales

— VENTA DE REVISTAS —

MONTEAGUDO 111

F. VARELA